



大会

第六十届会议

正式记录

Distr.: General
5 January 2006
Chinese
Original: English

第三委员会

第 11 次会议简要记录

2005 年 10 月 12 日，星期三，上午 10 时在纽约总部举行

主席：布塔吉拉先生.....（乌干达）

后来的主席：安肖先生（副主席）.....（印度尼西亚）

后来的主席：布塔吉拉先生.....（乌干达）

目录

议程项目 62：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）

议程项目 64：提高妇女地位（续）

议程项目 65：第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果的执行情况（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



上午10时20分宣布开会

议程项目62：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）（A/C.3/60/L.3和L.4）

决定草案A/C.3/60/L.3：执行《关于残疾人的世界行动纲领》：为残疾人实现千年发展目标

1. **Banzon Abalos女士**（菲律宾）代表原提案国及澳大利亚、阿塞拜疆、哥斯达黎加、刚果民主共和国、印度尼西亚、日本、蒙古、缅甸和东帝汶介绍了决议草案。

2. 她宣读了几处对正文的修正，包括将在决议序言部分第四段后面新增的一段，内容是：“重申联合国各次主要会议和首脑会议的成果及其各自的后续审查。”

3. **Enkhtsetseg女士**（蒙古）代表原提案国及巴西、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、印度尼西亚、哈萨克斯坦、肯尼亚、墨西哥、缅甸、瑞士和东帝汶介绍了决议草案。

4. 她宣读了对正文所作的几处小的修正。

议程项目64：提高妇女地位（续）（A/60/38、A/60/62-E/2005/10、A/60/79、A/60/111、A/60/137和Corr.1，A/60/165、A/60/206、A/60/211、A/60/274、A/60/281、A/60/371和A/60/372）

议程项目65：第四次妇女问题世界会议和题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果的执行情况（续）（A/60/111、A/60/170、A/60/211和A/60/371）

5. **Widhya先生**（柬埔寨）说，消除贫困和提高妇女地位有着千丝万缕的联系。在柬埔寨，妇女更容易陷入贫穷，因为她们遭到各种不平等的对待，包括收入的分配、贷款的获得、财产所有权以及在劳

动力市场和社会上普遍存在的性别偏见。因此，所有减少贫困的战略和政策都应该强调实现两性平等和提高妇女地位的重要性。

6. 10年来，柬埔寨一直在努力克服消除贫困过程中的许多障碍，特别是波尔布特灭绝种族政策所造成的严重的性别不平等现象。在他的统治下，75%的家庭都是由寡妇和妇女来操持，因为大部分男性都被波尔布特的党羽和狂热的儿童兵残忍地杀害了。因此女性对保证经济增长所起到的重要作用不可忽视。柬埔寨政府已经采取积极的措施，在包含各个政府部门行动、目标和指数的国家战略发展计划中纳入性别问题。同时，在妇女和复员军人事务部的领导下，还开展了在卫生保健、教育、农业和法律保护方面消除两性悬殊、改善两性平等的工作。

7. 妇女最近在国家的政治生活中起到更加积极的作用。在2003年柬埔寨大选中，女性候选人当选了12%的议会席位和13%的参议员职位，比上一届高出约18%。这些结果显示，在地区和国家两级，妇女对决策过程的参与都显著提高。

8. 政府正在应对艾滋病毒/艾滋病所带来的威胁，它们对妇女和儿童的影响尤其严重。目前柬埔寨约有50 000名妇女感染了艾滋病毒。他重申了政府向国际社会发出的号召：继续坚定地履行支持发展中国家与这一祸患作斗争的承诺，特别是在《布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》中所做的承诺。

9. 消除贫困还必须辅以平等的教育机会。2003至2004年的教育指标说明，高等教育中女生所占的比例继续不断下降。必须让每个人都有更多的机会上学，不管他们是何种教育或经济背景。因此政府赞成千年项目报告中的“速赢”建议，包括免除学费、基础卫生保健服务费，并利用当地生产的食品为所有儿童提供免费的学校膳食。由于该问题不仅是柬埔寨面临的问题，柬埔寨代表团呼吁国际社会在联

合国的指导下，加倍努力，实施更多旨在为女孩的全面教育创造良好环境的长期举措，并持续进行协调一致的努力来提高妇女的地位和福祉。

10. **Saeed先生**（苏丹）说，他的国家特别重视提高妇女地位和赋予妇女权利，以便让她们享受自己的权利、参与公共生活。但是在提高妇女地位的同时，也要考虑到社会多样性及文化和传统的差异。虽然在妇女问题北京世界会议之后取得了一定的进展，但现在依然需要加大努力来解决全球化给发展中国家、特别是妇女带来的负面影响。因此，要将受到全球化影响的国家融入到世界经济当中，还需要国际上的努力。

11. 秘书长的报告评价了大会及其主要委员会在上届会议上，以将性别观点纳入主流为策略实现确保平等的目标而采取的行动。苏丹代表团欢迎在这方面所取得的进展，但认为该报告应该突出消除贫困、对妇女的暴力行为、意图营利使妇女卖淫、无视其尊严和权利贩运妇女和女孩的行为等问题。苏丹代表团呼吁提高妇女地位司继续这方面的努力，并在向下届大会提交的报告中反映上述问题。此外还应努力解决对妇女的暴力行为的根源，并找到相应的打击途径，包括通过国家和国际立法。

12. 处于以色列占领下的巴勒斯坦妇女生活艰难，需要联合国采取行动减轻她们的苦难，确保巴勒斯坦妇女能够享受生命权和尊严权。

13. 在国家层面上，几十年来，苏丹一直是倡导妇女享受权利和积极参与公共生活的主要国家之一。苏丹完全支持北京会议和《北京行动纲要》的宗旨和目标。苏丹设立了高级别委员会来监督各次国际会议和并行的国家会议所提建议的执行情况。其中包括在2005年4月奥斯陆捐助国会议之际举行的苏丹妇女会议，此次会议提出了关于缔造和平、建立信任和冲突后重建的建议。

14. 最后，苏丹代表团表示，希望在下届大会上公布的对妇女暴力行为的研究，能够成为全世界努力消除此类暴力的基础。

15. **Talbot先生**（圭亚那）代表加勒比共同体（加共体）发言，他说，赋予妇女权利和两性平等是他所代表的各国政府的优先考虑事项，这些政府将妇女的权利视为人权，允许她们在与男性平等的基础上参与社会、政治、经济和文化生活。在国家 and 国际两级创造一个有助于在各个领域不断提高妇女地位的环境也同样重要。

16. 加共体国家欢迎在国际日程上将两性平等问题摆在越来越重要的地位，也欢迎在赋予妇女权利方面所取得的进展，虽然在某些领域，一些令人担忧的趋势依然对后者构成挑战。在提到最新的报告时，他举例说，艾滋病毒/艾滋病在女性中的传播更快，而且，虽然对妇女和女童的教育有所进步，但女性还是比男性更容易面临失业、她们进入管理和高层的机会更少、受到的基于性别的暴力也更多。因此，在各级加强将性别问题纳入主流的工作，以及在所有的社会和宏观经济计划中把性别问题作为一个贯穿各领域的问题加以解决，这些都势在必行。

17. 加共体当前关心的其他问题包括自然灾害的性别层面、基于性别的暴力、贩卖人口、贫穷妇女人数日增等。他强调说，该地区的贫困往往被相对较高的发展指标所掩盖，而消除贫困、特别是在女性中消除贫困的努力也往往受到国际形势的牵制。关于这一点，他谈到了香蕉业的自由化和拟议的欧盟糖业制度调整对妇女的负面影响，并强调除非赋予妇女经济权利，否则没有两性平等可言。他敦促国际社会联系提高发展中国家商品的市场准入、减免债务、发展援助和对小岛屿发展中国家的区别对待来解决妇女的教育和健康问题。

18. 加共体国家正在采取措施加强警官和第一线工作人员援助家庭暴力受害者的能力。它们敦促会员

国为联合国消除对妇女暴力行为支援行动信托基金捐资，并期待着联合国完成有关这一主题的深入研究。

19. 加共体重申《消除对妇女一切形式歧视公约》的核心地位，并认为公约委员会和会员国之间的互动对于推动妇女权利事业至关重要。因此，他支持延长该委员会的年会时间。

20. 最后，他对双边和多边机构对加共体国家赋予妇女权利的工作所给予的不断支持表示感谢，并欢迎振兴提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）。

21. **Thomas女士**（古巴）说，虽然两性平等和赋予妇女权利的千年目标取得了进展，但贫穷妇女人数日增、各种形式的暴力，包括经济暴力、贩卖人口和强迫卖淫等问题依然在世界范围内泛滥。她倡导用更广泛的方式来处理这些问题，特别是必须消除并应受到国际社会谴责的对妇女的暴力行为问题。目前，妇女受到新自由政策全球化的不良影响，国际社会应加倍努力实施公共战略，以使人们、特别是妇女普遍受益。

22. 必须作为一个优先事项就《北京宣言》和《行动纲要》的目标和宗旨以及大会第二十三届特别会议的成果采取后续行动，这样才能帮助实现国际社会约定的发展目标。同样，也必须继续重视推动两性平等、消除对妇女的一切形式歧视和提高妇女对决策的参与。

23. 通过普及必要的服务来保证妇女的性权利和生殖权利在任何提高妇女地位的战略中都很关键。因此古巴支持联合国在此重要领域的工作，并继续与国际社会进行合作，推动提高妇女地位、消除针对妇女的歧视。公共讨论应当反映出政治意愿，与此同时，应制定切实措施来促进目标的实现，而不是

一味重申没有达到的目标，只有这样，才能将目标变成现实。

24. 古巴在当前讨论的所有领域都取得了明显的进步，并且总体来看，妇女在有报酬的职业中、尤其是高级职位中所占的比例很高，其中包括35%的议会席位。这些成就是在联合国的封锁下取得的，而封锁本身就是对古巴妇女最大的暴力行为。古巴将会继续怀着政治诚意解决所有的重大障碍和挑战。

25. **Ritter先生**（列支敦士登）注意到委员会在前届会议中特别关注对妇女的各种形式暴力，他说，这种重视不仅标志着人们越来越认识到暴力是妨碍提高妇女地位的主要障碍，同时也反映了人们对这个问题缺乏全面的了解。因此，他欢迎秘书长对该问题进行的深入研究，这将对加强在此领域的政治承诺和创造行动动力大有帮助。由于该现象在各个地区不尽相同，区域一级的工作将有助于此项研究。他提到了在欧洲委员会体制下所进行的对儿童的暴力行为研究，认为同时进行这两项研究可能会为找到这两种暴力的原因和机构因素提供一个机会。

26. 他对确认最佳做法表示支持，并介绍了列支敦士登在计划和实施打击对妇女的暴力行为的保护性和防范性措施方面的相关经验。这些措施还包括为受害人提供援助，这是一个不容忽视的问题，特别是在武装冲突中，因为武装冲突往往会加剧对妇女的暴力行为。恢复和平与重建社会要重视暴力受害者重返社会的问题，但只有真正赋予妇女权利才能不仅保证妇女免受暴力，还能使妇女成为自己最好的保护人。

27. **Henouda女士**（阿尔及利亚）满意地注意到各国政府为了履行在第四次妇女问题世界会议上做出的承诺而采取的各项措施，并说这些措施有助于妇女在教育、医疗和就业上享有更多的平等机会，以及更好地融入社会和经济政治生活。然而，各地区仍

有许多妇女依然遭受到贫穷和暴力、陷入社会边缘地位并日益受到艾滋病毒/艾滋病的威胁。对妇女的暴力行为尤其让人担忧，因为这不但侵犯了她们的人权，还危及到她们的健康，特别是对那些身为母亲的妇女来说。她与其他发言人一样，欢迎秘书长即将就此提交的报告，并表示希望该报告将有助于确定消除这种现象的办法。

28. 在阿尔及利亚社会，正如《宪法》所保证的那样，女性与男性平等地参与经济、社会和政治生活。为了进一步加强本国妇女的权利，阿尔及利亚还积极执行了《北京宣言》和《行动纲要》。国家特别重视教育领域的两性平等，在各级教育都实现了男女生人数的均等，在高等教育中，女生的比例甚至比男生还高。此外，受环境限制而不能享受学校教育的女童，通过培训中心或远程教育获得了免费培训。在健康、社会保障和退休等方面也实现了男女平等。同样，在就业领域，女性不仅在各个职业中、同时在军队、警察机关、国家外交和高层机关中都得到了很好的代表。

29. 但还有很多工作要做。为此，阿尔及利亚批准了所有的国际人权文书，特别是那些支持妇女事业的文书，包括《消除对妇女一些形式歧视公约》。2005年1月，阿尔及利亚提交了《公约》第二次报告。另外，在报告中所提到的几处关注已经通过修订阿尔及利亚的家庭和国籍法得到了解决，其他问题也在根据专家们的建议进行积极的研究。

30. **Shahar女士**（以色列）说，以色列相信，作为一项民主原则，支持妇女也就支持了全社会，因为妇女对社会的贡献对于社会本身的进步来说至关重要。因此以色列一向非常重视两性平等问题，其最终目的就是要建立一个无性别差异的社会，在这样的社会中，公民有多少抱负和本领，就能达到多高的地位，而跟其他因素没有关系。

31. 以色列妇女积极参与各级政治。以色列议会在各党之间产生了支持妇女权利的协同增效作用，十年来妇女问题得到了相当多的关注，并由此产生了无数的法律，进一步提高了两性平等。最近的一项法律强制规定以色列政府必须让女性参与所有的和平谈判与冲突解决团体。另外，在以色列发起的几次发展以色列与巴勒斯坦妇女之间对话的研讨会上，50%的与会者是巴勒斯坦妇女。

32. 以色列提高妇女地位的努力已经跨过国界，延伸到区域和全世界，这通常是与联合国和其他国际机构进行合作的结果。十年来，以色列为世界各地数百位妇女提供了培训课程，强调妇女在发展和创业中的作用。同时以色列还积极开展国际活动，如最近以色列举办了一次妇女领导人国际会议，并提议就她们根据千年目标提出的有关性别问题的建议提请2006年6月大会高级别对话注意。最后，她强调，对以色列来说，提高妇女地位是一项持续的努力，以色列对此感到自豪，并将继续这样做，就如对待确保公民人人平等的问题一样。

33. **Aljenaibi女士**（阿拉伯联合酋长国）说，阿拉伯联合酋长国非常重视实施在各次提高妇女地位会议上产生的建议和成果，特别是《北京宣言》和《行动纲要》及大会第二十三届特别会议的成果。由于认识到实施此类建议对实现千年发展目标至关重要，政府已经在2004年加入了《消除对妇女一切形式歧视公约》，并成为促进妇女工作和同工同酬的9个国际条约的缔约方。

34. 她的代表团要强调的是，在阿拉伯联合酋长国，男女之间的关系受伊斯兰戒律和继承习俗的支配，而这些戒律和习俗禁止对妇女的任何形式的暴力行为。政府通过了许多法律来保护妇女免受剥削，并对包括家庭暴力在内的对妇女的任何暴力行为进行严惩。宪法承认男女在任何权利和责任上的平等地位，包括工作、社会保障、教育、健康和社会服务

的权利。另外，政府最近还采取法律措施，允许父亲是非本国国民并已死亡或与母亲离异的单亲子女通过母亲获得公民身份。

35. 阿拉伯联合酋长国已经设置了六个提高妇女地位、落实相关国际会议和首脑会议建议的国家机制。已经取得的成就包括：女生入学率上升；孕产妇的护理水平大大提高；劳动力中的妇女人数增多；以及有更多的投资机会等。

36. 阿拉伯联合酋长国还通过提供经济援助和协助实施社会发展项目来帮助受自然灾害和武装冲突影响的若干发展中国家提高妇女地位。

37. 最后，关于被占领的巴勒斯坦领土、特别是巴勒斯坦妇女，阿拉伯联合酋长国呼吁国际社会迫使以色列遵守相关的国际人道主义法，特别是关于对待平民的《日内瓦第四公约》。

38. **Bahemuka女士**（肯尼亚）说，肯尼亚政府欢迎秘书长关于实施第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的、题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的报告，并支持该报告第三部分的建议。

39. 政府非常重视两性平等问题，并在2000年通过了一项关于性别和发展的国家政策，以促进将性别问题纳入所有政策、计划和法律的主流。政府已经开始实施平等权利行动，降低了大学对女生的录取要求，并在宪法草案中加入一条规定：议会席位和区政府职位的1/3应该由妇女担任。考虑到发展要靠农业和小企业，政府创造了一个获得贷款的有利环境，并制定了一个法律框架来确保平等的继承权、土地所有权和产权。关于孕产妇卫生保健和艾滋病/艾滋病，政府出台了1997-2010年国家生殖健康战略，并制定了一项国家艾滋病/艾滋病战略方案，以减少艾滋病/艾滋病在妇女和女孩中的发生率。肯尼亚认识到教育在赋予妇女权利过程中的关键作

用，已颁布了立法来促进平等的教育机会，并从2003年开始实施初等教育免费制度。

40. 作为法律改革的一部分，政府编写了一个宪法草案，以保护妇女免受有害传统文化习俗的伤害，其中顾及到平等权利行动、平等获取资源及平等的公民权利等原则。为了加强获得法律服务的平等机会、特别是考虑到贫穷和弱势妇女，政府建立了对妇女儿童问题更加敏感的家庭法院，并将公共信托服务下放，以便人们能够更多地获得这种服务，特别是丧夫的妇女。未来的计划包括提高高等教育机构和大学的女生入学率，增加公有部门和私营部门决策层中的妇女数量。

41. 副主席安肖先生（印度尼西亚）代行主席职务。

42. **Sipraseuth女士**（老挝人民民主共和国）说，虽然在许多领域都取得了进展，但仍有数百万的妇女继续生活在贫困当中。为了挽救这种局面，国际社会需要注重真正可持续的农村发展和消除贫困，特别是在发展中国家。老挝政府本身正在实施全面的经济政治改革以解决贫困问题、特别是在农村地区。

43. 关于性别平等，已经建立起一个妇女联盟，以促进更多妇女获得教育、卫生保健、职业培训和就业。妇女为国家发展做出了重大贡献，并担任着各级领导职位。政府不遗余力地宣传《消除对妇女一切形式歧视公约》，并建立了一个全国提高妇女地位委员会来协助制定国家政策和战略。该委员会目前正在起草2005-2010年提高妇女地位全国战略，其目标是增强妇女对消除贫困的参与；推动妇女教育；改善医疗保健服务；促进妇女担任决策职位；加强保护和提高妇女地位的各个组织机构。

44. **Feller女士**（墨西哥）说，她的代表团欢迎《2005年世界首脑会议成果》中的再次承诺。墨西哥坚决相信，在联合国改革的大背景下，各会员国在确定

联合国解决性别问题的各机构的能力、责任和任务方面发挥着关键的作用。由于日程紧迫，这些机构间的协调和合作变得不可或缺。墨西哥作为联合国妇女发展基金（妇发基金）协商委员会和提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）执行委员会的一个成员，支持制定促进两性平等和提高妇女地位的项目。墨西哥继续致力于实现有关妇女权利的国际文书中设定的目标，这些文书包括《消除对妇女一切形式歧视公约》及其《任择议定书》，以及《贝伦杜帕拉公约》，这是惟一一对基于性别的暴力行为有约束力的法律文书。

45. 墨西哥政府将继续在《任择议定书》的框架内调查华雷斯城谋杀案。政府赞成消除对妇女一切形式歧视委员会的两名专家访问华雷斯，并就专家报告所提建议的实施进展情况作了汇报。

46. 仍有数百万妇女继续生活在贫困当中，遭受卫生保健、教育和工作机会缺乏、工资低下、歧视性法律、殴打或性暴力所带来的种种后果。由于许多人被迫迁移，她们还成为贩卖人口和劳动剥削的目标。国际社会在道德上有义务帮助这些妇女。

47. **Banzon女士**（菲律宾）说，十年来，菲律宾在促进女权方面取得了明显的进展。政府通过了打击性骚扰、强奸、贩卖人口和家庭暴力的各项法律，并成为一系列国际公约的缔约方，其中包括《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其《关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》、《关于打击陆、海、空偷运移民的补充议定书》、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》以及《消除对妇女一切形式歧视公约》。

48. 越来越多的菲律宾妇女开始担任公共和私营部门的决策职位，包括外事、预算和管理、劳动及文职。同时也制定了将性别问题纳入政府主流的机制和文书，其中一项政策规定所有政府机构至少5%的预算须用于性别和发展方案。考虑到只有消除贫困

才能充分实现两性平等和赋予妇女权利，政府正在尽力为妇女提供小额金融服务，包括创业支持和社会安全网。

49. 在国际层面上，妇发基金和提高妇女地位研训所应该具有适当的地位和足够的经费。考虑到《消除对妇女一切形式歧视公约》的巨大影响，敦促成员国向公约委员会提供必要的支持。

50. **Aksen先生**（土耳其）说，土耳其在实施《北京宣言》和《行动纲要》及北京会议五周年承诺上都取得了积极的进展。政府最近制定了两性平等及消除对妇女歧视的法律框架并通过了关于基础教育和保护家庭的法律以及新的民法典和刑法典。

51. 土耳其非常重视打击对妇女的暴力行为，并在采取综合的法律和社会策略来遏制此类暴力。现在已经建立起一个荣誉杀人调查委员会并加强了相关法律。土耳其期待着及时提交秘书长关于对妇女的暴力行为的研究报告。

52. 土耳其1985年成为《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国，2002年批准了其《任择议定书》。政府于2005年向公约委员会提交了第四和第五次合并定期报告。土耳其已注意到委员会的结论意见，并会继续为实现两性平等和防止针对妇女的歧视而努力。

53. **Shaari bin Hassan先生**（马来西亚）代表东南亚国家联盟（东盟）发言时说，东盟各国的外长于2004年6月签订了《在东盟区域消除对妇女的暴力行为宣言》。在2004年11月举行的第十次东盟首脑会议上，东盟领导人考虑了是提高妇女地位方面进一步行动和合作的领域，其中包括制定和实施促进妇女参政的工作计划及促进妇女和青年加入生产劳动队伍的行动，以及降低儿童、妇女、老年人和残疾人面临的社会风险。会议还通过了《东盟禁止贩卖人口、特别是妇女和儿童的宣言》，该宣言勾勒了东盟

成员国为解决这一问题将要采取的措施。东盟妇女委员会第三次会议重点讨论了消除贩卖人口和对妇女的暴力行为方面的合作。在次区域层面上，自2005年签订《湄公河禁止贩卖人口部长级协调倡议谅解备忘录》以来，6个大湄公河次区域国家已就禁止贩卖人口达成了一个次区域行动计划。

54. 东盟妇女委员会的职责是协调和监督在妇女问题和相关事项上的合作。成员国利用委员会会议机会，就处理《北京行动纲要》的重要关注领域方面所获得的国家经验交换意见。委员会还负责协调实施2000年成文的《东盟妇女和技能培训区域方案》，并在编制一个关于提高妇女地位和两性平等的工作计划。定于2005年11月在菲律宾举行的委员会第四次全体会议将着重讨论赋予东盟地区妇女经济和社会权利。为了加强对其工作的指导和引导，委员会提议设立一个妇女问题东盟部长级会议。

55. Mahmood女士（巴林）说，提高妇女地位和赋予妇女权利是千年发展目标的主要目的之一，巴林和众多其他国家一样，尽力保证妇女获得与男性同样的权利，并成为实现国家发展战略目标的平等伙伴。

56. 虽然在二十世纪，巴林妇女在包括教书育人的许多领域都发挥了主导作用，但真正获得平等的经济、社会、文化和其他权利，是在巴林国王1999年起领导的改革项目之后。值2005年国际妇女节之际，国王发起了提高妇女地位的国家战略，保证妇女充分享受《宪法》规定的政治权利。妇女问题最高委员会致力于增强妇女能力，使妇女能够在公共生活和国家发展中发挥作用并免受歧视。每两年向各部委、公共和私有机构颁发一次增强巴林职业女性能力突出贡献奖，其目的是鼓励妇女培训、鼓励妇女参加国家发展计划和担任高级决策职务，并鼓励此类机构遵守不歧视妇女的政策。

57. 统计数据显示了从提高妇女地位方面来说，在教育、健康、经济和社会政治生活领域取得的成就。

妇女的文盲率从1971年的76.1%降到了2001年的17%，婴儿死亡率也有所降低，就业妇女数量增加。女性行使的政治权利也比以前大有增加，2001年到2002年间，协商理事会中的女性成员比例从10%增加到15%。女性选民的数量比过去大有增加，女候选人分别占市议会所有候选人的10.1%和国民大会候选人总数的4.3%。

58. 巴林在实现增强妇女能力的千年发展目标方面取得了很大的进步，并希望更大的进展。政府在第六十一届国民大会上选择了一名巴林妇女作为大会主席的候选人。她的当选将成为根据千年宣言，让妇女在建设现代社会中起到主导作用的努力中的关键一步。

59. 主席布塔吉拉先生（乌干达）继续行使主席职务。

60. Pi女士（乌拉圭）代表南方共同市场及其联系成员国玻利维亚、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁和委内瑞拉发言，重申了南方共同市场将坚持《北京宣言》、《行动纲要》、大会第二十三届特别会议的结果文件、开罗国际人口与发展会议（人发会议）成果以及千年发展目标。正如《哥本哈根宣言》所承认的那样，社会正义和平等的社会发展在可持续发展的过程中至关重要。另外，男女之间的公平和平等以及妇女充分参与到包括决策在内的各个领域中来，应当成为经济和社会发展的基本元素。

61. 由于南方共同市场国家非常重视将性别问题纳入公共政策的主流，因此在该市场内设立了一个专门机构，女部长和相关当局可以在此会晤，讨论关于促进和保护妇女权利的问题。

62. 南方共同市场国家政府还倡导保证男女都能充分行使人权的公共政策。公共政策的优先领域主要包括：打击家庭暴力及其后果；制定和实施基于性别的就业政策；保证充分实施性权利和生殖权利。

63. 南方共同市场国家非常满意地注意到,《2005年世界首脑会议成果》表示,要结束有罪不罚的做法以保护妇女和女孩免受任何形式的歧视和暴力。

64. 关于感染艾滋病毒/艾滋病妇女人数日增的现象,普及生殖卫生保健是实现千年发展目标的关键一步。特别是要通过促进两性平等的保护性教育来帮助妇女和女孩保护自己免受感染。必须联系人权、特别是国际社会承认和一再重申的生殖权利来支持性健康和生殖健康方案,并以个人、特别是女孩和妇女作为所提供的主要受益者。同样关键的是,要对青年人的正式和非正式教育,包括性教育进行投资。

65. 非政府组织和联合国机构为提高妇女地位所做的工作引起了大众对性别问题的关注,从而产生了变革。任何地方的任何人都应该享有同样的发展机遇。因此,南方共同市场国家欢迎和支持秘书长在A/60/165号和A/60/137号文件中提出的建议。

66. Chernenko先生 (俄罗斯联邦)说,虽然在实现两性平等方面已经取得明显的进展,但国际社会还是要解决一系列的突出问题,其中包括:贫困妇女人数日增;缺乏实现两性平等的有效操作机制;消除法律上的漏洞以便从根本上保证没有基于性别的歧视;以及消除对妇女的各种形式的暴力行为。

67. 俄罗斯联邦政府完全相信,要实现可持续的社会发展和创造充分发挥人类潜能的条件,离不开性别平等。为此,俄罗斯联邦已经提出再次参加妇女地位委员会的资格申请。通过继续参加委员会的工作,俄罗斯联邦将在各个利益相关国家之间倡导建设性对话并均衡考虑各区域国家的利益。

68. 俄罗斯联邦非常重视在两性平等问题上与国际社会进行对话,从Ertürk女士2004年对俄罗斯的访问就可以看到这点。Ertürk女士是人权委员会关于对妇女的暴力行为及其原因和后果的特别报告员。

69. 俄罗斯联邦继续加强对国际活动的参与,以保证两性平等,并已成为《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的正式缔约国。

70. 在当前实施的社会政策、管理和政府机构、财政和预算关系等国家重大改革中,性别因素得到了特别的重视。这些改革过程所采取的步骤之一是建立了一个政府委员会来促进男女之间的平等。

71. Hannesson先生 (冰岛)说,冰岛依然在全力执行《北京宣言》、《行动纲要》和第二十三届特别会议结果文件。各国都有责任继续朝着履行承诺的方向努力。

72. 冰岛非常重视国家和国际两级的性别平等问题。国家已经批准了《消除对妇女一切形式歧视公约》及其《任择议定书》,他敦促尚未批准该公约的会员国也效法冰岛。但他表示,各国对公约所作的保留范围之广令人担忧。这种保留违背了该公约的目标,应该予以撤销。

73. 冰岛代表团欢迎在妇女地位委员会第四十九届会议上通过的政治宣言,并期待着委员会成立50周年的到来,这将为评价委员会的成就提供一个重要的机会。冰岛还支持实施安全理事会第1325(2000)号决议。该决议是提高妇女地位的一个重要文书,它要求在程序、实施、态度和习惯上都有根本性的改变。

74. 虽然北京会议十年以来,在两性平等和妇女权利方面取得了进展,但还远远不够。因此,他重申了冰岛代表团特别关注的问题,即对妇女的暴力行为、贩卖妇女和女孩、限制妇女的行动自由、妇女缺乏对政治生活的参与、不公平的薪资和生殖权利。

75. Chenoweth女士 (联合国粮食及农业组织(粮农组织))说,尽管粮农组织一直积极通过获得食品、

自然资源和就业机会以及参与决策过程来加强两性平等，但更能体现粮农组织在两性平等方面工作的是千年发展目标的目标1而不是目标3。

76. 如果真的想要解决两性不平等、贫困和粮食安全问题，最重要的是要先消除关于土地、产权和继承权的不公平的法律和做法。从全球来看，尽管女性对农业生产做出了重要贡献，但与男性相比，女性所拥有的农业用地非常少。现有的使用权并没有给予妇女对土地的决策控制权，或允许她们投资或发展生产。克服这些法律和做法将消除极端性别歧视的根源并大大有助于缓解贫困和饥饿。

77. 虽然北京会议十年以来取得了重要进展，当在将性别问题纳入主流方面做得还不够。许多发展中国家的农村地区没有什么变化，所取得的一些成绩由于长期贫困、管理不善、国内冲突和艾滋病毒/艾滋病的蔓延而功亏一篑。事实证明，没有坚决的努力和强烈的政治意愿，地区、区域和国际各级的政策、方案和项目就不会考虑性别问题。因此需要一个系统全面的方法。

78. **Ndjonkou先生**（国际劳工组织（劳工组织））说，劳工组织将性别问题看作对所有方案和活动都有综合影响的问题。长期以来它也一直在努力打击对妇女的一切形式暴力行为。劳工组织采取的措施主要着重于：遵守国际劳工标准；调整国家政策以防止对妇女的各种形式的暴力行为和打击贩卖妇女；通过为妇女争取体面工作来持续减少贫困；拟定和实施工作场所政策以防止员工伤害和各种形式的歧视。

79. 劳工组织题为“反对强迫劳动全球联盟”的报告总结说，在农业、建筑和制砖等行业中受到强迫经济剥削的男女比例均等，但遭到强迫性剥削的几乎全部是妇女和女孩。报告还指出，贫困、性别和种族问题是贩卖人口的决定因素。不过，从积极的

方面来说，报告指出，如果各个政府和国家机构采取积极的政策和有力的执行措施，强迫劳动是可以被废止的。

80. 劳工组织的性别、贫困和就业方案认为，贫穷可能是由于某种类型或方式的工作或没有从事体面工作的权利或机会造成的。劳工组织实施了一系列的方案来改善农村地区妇女和女孩的生活，这些方案侧重于：促进农业部门妇女的权利；创造就业和创业机会；提供培训；加强为妇女提供金融服务的体制能力。劳工组织还通过帮助当地、国家和区域的利益有关方了解性别问题、贫困问题和就业问题之间的联系来促进战略的实施；制定、实施和评估除贫和就业政策及方案；在国家国际消除贫困日程中纳入性别和就业观点。

81. 作为机构间妇女和两性平等网络的一员，劳工组织继续就《北京行动纲要》采取后续行动，特别是在国家和国际论坛上确定和实施性别敏感的就就业和除贫措施。

82. **von Lilien-Waldau女士**（国际农业发展基金（农发基金））说，载于A/60/165号文件的秘书长报告强调：改善妇女经济地位可以大大加速农村的发展和减贫。该报告还提议，应该在信息社会世界首脑会议的背景下，对该话题给予充分的关注。因此，农发基金与日本政府在首脑会议期间组织了一项附带活动，重点在于赋予农村妇女经济权力。

83. 在农发基金帮助农村穷人摆脱贫困的任务中，赋予农村妇女经济权力变得越来越重要。要克服农村的贫困，必须让妇女参与领导、为妇女提供充分的经济机会并让她们参与到决策当中。妇女经济地位的提高可以改善她们的社会地位、使她们的家人受益、并提高她们在社区事务中的作用。农发基金将赋予妇女经济权力当作提高妇女整体地位以促进广泛的经济增长、减少贫困和实现粮食安全的重要

手段。一旦确保妇女能够获得资源并利用经济机会，她们就能成为变革中的重要力量。因此，面向妇女的微型金融举措作为提高妇女独立创收能力的手段，在该基金的业务中占了很大比例。

84. 妇女在获得生产资源方面的局限性一方面是由

于立法和宪法权利上的性别定型观念，另一方面也是由于社会对性别角色的看法所造成的。女性对于生产性资产的所有权和控制权不仅是权利，也是经济上的必要条件。

下午 1 时 15 分散会